

Xalq yazıçısı Elçin haqqında düşünəndə gözönüne ilk olaraq XX əsr Azərbaycan ədəbiyyatının görkəmli simaları - akademiklər Səməd Vurğun, Mirzə İbrahimov, ilk ensiklopediyamızın yaradıcısı Rəsul Rza, undulmaz qələm sahibləri Mir Cəlal, Mehdi Hüseyn gəlir. Bu, səbəbsiz deyildir.

● Qəzənfər PAŞAYEV,
professor



Elçin Əfəndiyev - 70

Elçinin folklor dünyası

Elçin böyük ədəbiyyata gəldiyi gündən bu günə qədər ədəbi prosesdə fəal iştirak edən, ədəbiyyatşunaslıq elmimizin, xüsusən də ədəbi tənqidin inkişafına töhfələr verən, onun istiqamətləndirilməsində böyük xidmətləri olan, nüfuzlu söz sahibi kimi etiraf edilən, az adama qismət olan görkəmli yazıçı, alim və ictimai xadimdir.

Danılmaz həqiqətdir ki, Elçin on çox oxunan, sevilən və tədqiq olunan yazıçılarımızdır. Professor Nərgiz Paşayevanın Elçinin yaradılığına həsr olunan "Müasir Azərbaycan ədəbiyyatında insanın bədii-estetik dərkə" mövzusunda çox maraqlı və orijinal doktorluq dissertasiyası, Seyfəddin Eyyazovun "Xalq, yazıçısı Elçinin dramaturgiyası", Zülfiyyə Şükürovanın "Elçinin dramaturgiyasında qohraman problemi", Aynur Paşayevanın "Xalq yazıçısı Elçinin nəşrində folklorizm" mövzusunda namizədlilik dissertasiyaları, eləcə də Türkiyədə ədəbi irsində bəhs edən doktorluq və namizədlilik dissertasiyaları, görkəmli tənqidçi ali-mimizin Türkiyənin Fateh, Yeddişəpə və Memar Si-

nan Universitetlərinin fəxri doktoru seçilməsi və s. böyük məhləblərdən xəbər verir.

Ədəbi mühitdə Elçin bir qayda olaraq nasir, ədəbiyyatşunas, publisist, ssenarist, dramaturq və tərcüməçi kimi təqdim edilir. Yazıçının yaradılıqlı diapazonu o qədər çoxşaxəli, o qədər zangindır ki, onun eyni zamanda folklor sahəsində də nüfuzlu söz sahibi olduğunu unudulur. Və bu, təkçə folklorla ilgili əsərlər, neçənəcə nağıllar, məşhur "Mahmud və Məryəm" romanı ilə bitmir. Förginqə varanda görürük ki, Elçin folklor sahəsində bir çox gərəklə tədqiqatların müəllifidir.

Elçin şəhəri xalq ədəbiyyatını dərindən sevən, folklorumuz və aşiq yaradılığının sahəsində bəzi qələm sahiblərinin mübtəla olduğu ekoizm, özünəvurğunuqluq və s. kimi naqışlıklardan kənar olan yazıçı və araşdırıcıdır.

Hər şeydən övvəl qeyd etməliyəm ki, yazıçının "Seçilmiş əsərləri"nin onçildiliyi ilə tanışlı mənə qatı qə-nətə golmaya imkan verdi deyəm ki, onun yaradılığının gücü-qüdrəti, məhək daşı yazılı ədəbiyyatla şəhəhi xalq ədəbiyyatının qoşşığında bərqərar olmasınadır. Folklorla o möhəbbət, o istək ona gətirib çıxarmışdır ki, yazıçının şəhəri xalq ədəbiyyatı və aşiq yaradılığının ilə ilgili fəaliyyəti bir neçə istiqamətdə aparılmışdır.

Biz bu yazımızda başlıca olaraq aşağıdakılardan bosphorus ediyoruz:

• Yazarının badii əsərlərindən, daha doğrusu yazıcının nağılları və "Əslî və Kərəm" dastanının motivləri və süjeti əsasında yazılmış "Mahmud və Məryəm" əsərindən;

• Yazarının "Klassik aşiq poeziyasında "Dünya" obrazı" monoqrafiyəsindən;

• Professor Vilayet Quliyevlə birgə yazdığı, folklorşunaslığı və ədəbiyyatşunaslığı həsr etdiyi "Özümüz və sözümüz" əsərindən;

• "Kitabi-Dədə Qorqud aliliyi" monoqrafiyəsindən və Dədə Qorquda həsr etdiyi silsilə məqalələrindən;

• Yazarının folklorumuzdan müxtəlif janrlarına və aşiqların yaradıcılığına həsr etdiyi məqalələrindən;

• Elçinin publisistik yazılarında folklor və aşiq yaradıcılığının yerindən və s.

Məqsədimiz bütün bu istiqamətlərdən ayrı-ayrılaşdırma daşımaq və bu sahədə Elçinin elmimizə verdiyi töhfələrindən, örnək olaraq biliclik işlərindən söz açmaqdır.

Elmi publisistik yazı aşağıdakı bölmələri şəhət edir: "Elçinin nağıl dünyası", "Kəram yanğısı ilə", "İkiyə bölnümüş ürəyin həsrat nağmələri", "Aşiq poeziyasının açılılmamış qatı", "Bilik əmələ çevriləndə çıxır", "Ədəbi abidəmiz, müdriklik məktəbimiz", "Yazılı və şifahi ədəbiyyatımız haqqında düşüncələr", "Sənətin zirvəsində bərqərər olan filosof aşiq" və "Əsl məhbəbat örtəgi olmur".

Elçinin nağıl dünyası

Sevimli şairimiz Səməd Vurğun xalqın badii tələk-cəfər şeşməsindən – folklorlara yaradıcı şəkildə öyrənməyi tövsiyə edir və deyirdi ki, geniş xalq kütlösinin zövqünü nazara almalyıq, əks təqdirdə ədəbiyyatımız geniş xalq kütlösinin mali olara bilməz. O, sözüne davam edərək xüsusi vurğulayırdı ki, əfsanə və nağıllar xalq dühəsinin məhsuludur. Yaziçi yalnız əfsanəyə, nağıla müraciət etək belə, müasir həqiqətləri realistcəsinə əks etdirə biler.

Dahi Səməd Vurğunun bu sözlərini yada saldıraqa gözənən Elçin və onun fəlsəfi düşüncələr məqədindən nağılları golur. Elçin o yazarlardandır ki, onun üçün kiçik, böyük janr problemləri yoxdur. O, hansı janrda yazır-yazsın, uğur qazanır.

Elçinin 2011-ci ildə "525-ci qəzet"də çap olunan silsilə nağıllarını oxuduqca alman alımları Grimm qardaşlarının nağılları, məşhur ingilis riyaziyyatçısı Luis Kerolun "Alisa möcüzələrə aləmında" əsəri, italyalı Karlo Kallodinin "Pinokionun macəraları", Danimarka yazılışı Hans Xristian Andersenin dünyada ədəbiyyatında məşhur olan nağılları etrafında düşü-

nürdüm. Yaziçinin nağıllarında sözü fıkra çevirmək istədi adəmi heyrətləndirir. Elçinin müşahidələri dürüst, dəqiq və sərrastdır. Folklorla sonsuz məhəbbət onu nağıllar aləminə götürüb çıxardı. Elçinə görə folklor ruhlu nağıllar yığcam olmalıdır. Yaziçinin qənaati belədir: "Bizim zəmanəmizin nağılı gərk müxtəsər olsun".

Yaziçinin oxuduğum bütün nağıllarında sözü ilə əməlinin üst-üstü düşdürünen şahidi oldum. "Qoca palidin nağılı", "Qara qarğanın nağılı", "Söyüd çubuğu ilə gözəl olaendrin nağılı", "Məshkum qaysi ağacının nağılı", "Tərzənin və köhnə tarın nağılı", "Ağlayan böyürtkənin nağılı", "Üzmək istəyən ağ qovağın nağılı", "Bütün dordlərdən azad qoca Seyxin nağılı", "Arzunun nağılı", "Muxtar kişiñin və göy geyərcinin nağılı", "İki müdrik balıq ailəsinin və axmaq quşunun nağılı", "Taleyindən razı zoğal ağıcının nağılı" və s. yığcamlığı və iibratamızlı ilə seçilir. Onları həyəcansız oxumaq olmur. İnsan ister-istəməz düşüncələrə qarq olur. Bu nağıllardakı xalq hikməti adamı heyrən edir.

Akademik Məhəmməd Arif vaxtıla Elçinin hekayələrindən danışarkan göstərirdi ki, yazıçı adı mösiət əhvalatlarını adılıklən çixarıb qaribələşdirməyi bacarıır. Gözənlənilməzləklər fonunda baş verəcək hadisələri görmə, duyma, təhlil və qiymətləndirmə məharəti onları təbii məcraya yönəldir və oxucu olayları təbii qəbul edir. Görkəmlə aliimizin bu səmimi və qiymətli sözlerini Elçinin nağıllarına da aid etmək olar.

Elçinin "İki Çal papağın və bir Qara Kepkanın nağılı" və "Qırmızı ayı balası" ayrıldıqda ne həkayədir, nə də nağıl. Mənə belə golur ki, Elçin bu tip əsərlərlə yazılı ədəbiyyatımıza yeni bir janr – "nağıl-hekaya" janrını təqdimmişdir.

Kərəm yanğısı ilə

Elçinin "Mahmud və Məryəm" romanı vəfa və sadəqət simvolu olan, ideya və məzmuna görə "Yanıq Kərəm", "Hicran Kərəm", "Quba Kərəm", "Kərəm gözəlləməsi" kimi aşiq havaları ilə zəngin olan nakam məhbəbat dastanı "Əslî və Kərəm" in motivləri əsasında yarammışdır. Xalq arasında geniş yayılan, çox sevilən dastanın motivləri əsasında əsər yazmağa girişmək özü böyük cəsarət tələb edirdi. Həm də bu əsər roman kimi Elçinin ilk qələm təcrübəsi idi. Əsər o qədər uğurlu alındı ki, hətta başqa yazıçılar, məsələn, Fərman Eyvazlı "Qaçaq Kərəm" dastanının motivləri əsasında cini adlı romanını "Mahmud və Məryəm" in təsiri altında yazdı. Kamal Abdullanın "Dədə Qorqud"la bağlı romanı da sonralar işqi üzü gördü.

"Mahmud və Məryəm" romanında folklor qatı

lap dərinliklərdən boylanır. Təsadüfi deyildir ki, Elçin yaradıcılığına doktorluq dissertasiyası həsnədən professor Nərgiz Paşayeva yazır: "Folklorla dastan hanisi məqəmdadır, hansı yeri tutursa, badii əsərdə də roman o yeri tutur".

Yaziçinin "Mahmud və Məryəm" əsərini sevdirdən oxunaqlı edən həm də onun dilidir. Elçinin mənə tutumu və badii kasarı ilə seçilən, oxucuya mənəvi zövq aşlayan dili ədəbi dilla xalq danışq dilinin qovşağında bərqərər olmuşdur. Onun dili bülür bulaq kimi axan, qəlbə yatan, insana rahatlıq gətirən saf, duzlu, şirin, zəngin badii dildir. "Mahmud və Məryəm" i oxunaqlı başlayanda ayrıla bilmirsən, az qala birnəfəsə oxuyursən. Yeri gəlmışkən, Elçinin bu əsəri birnəfəsə - 18 günə yazardığı deyənlər haqlıdır. Belə olmasa idi, onun hər səhifəsi adəmi belə cəlb etməzdə, yazıçıdan, Azərbaycanda, İraqda dönbə-dönbə çap olunan, sevilen "Mahmud və Məryəm" romanını, çox maraqlı silsilə nağıllarını, nağıl-hekayələrini, "Qorqud məhbəbbatı", "Dədə Qorqud" bəşəriliyi, "Karvan yola düzülür", "Təşrif buyur, gedək bağı", "Hüseyn Saraklı dastanı haqqında düşüncələr", prof. V.Quliyevlə birgə yazdığı böyük həcmli "Özümüz və sözümüz" kimi sərf folklorumuza həsr olmuş monoqrafiya və məqalələrini oxuyaraq dəyumişəm.

Əgər yazıçı mövzuə ətrafında illərlə fikirləşməsəydi, təfəkkür süzgəcindən keçirməsəydi, folklor motivlərini müasir dövr problemləri ilə əraşdırmaq üzərində düşünüb-düşünməsəydi, yaqın ki, belə bir əsər gələcək.

Maraqlıdır ki, bu sanballı əsərə girişməzdən çox əvvəl yazıçı "Əslî və Kərəm" adlı lirik-yumoristik povest yazaraq çap etdi. Elçinin yaradıcılığını izləyəndə açıq-əşkar görünür ki, "Mahmud və Məryəm" təsadüfi nəticəsində yazılmamışdır. Həqiqətən də millilik və müasirliklə bərabər, folklor yazıçının əsərlərinin ana xəttini təşkil edir.

Elçin bir çox əsərlərində xalq yaradıcılığından bəhrələnmiş, yeri gəldikcə bu tükənməz xalq müdrikliyinə həm nəzəri, həm də təcrubi cəhətdən nüfuz etmişdir. Elçinin istədi imkan verir ki, həyatın hər yazıçıya qismət olmayan qatlarına enə bilsin. "Mahmud və Məryəm" in böyük uğur qazanmasını şərtləndirən amillərdən biri, bəlkə də birincisi budur.

Elçin bu əsərlər mülqəddər bir missiyani yerinə yetirmişdir. Yazıçı romanda insan talebinin badii təsvirini verməklə yanaşı, böyük solşəfləri M.F.Axundov və C.Məmmədquluzadədən nümunə götürərək kütłəni xalqa, xalqı millətə çevirmək uğrunda çalışaraq "Camataat" obrazını yaratmağa nail olmuşdur.

Mahmud və Məryəmin nakam məhbəbatindən söz açan bu roman da, qara sevda dastanı "Əslî və Kərəm" də oxucular tərəfindən eyni məhbəbtələ qarşılıqlı və sevildir.

Aşiq poeziyamızın açılılmamış qatı

Uşaqlıqda mənəvi qidam saz-söz olub. O vaxt Azərbaycanın bütün bölgələri kimi Qorb bölgəsində də nə radio, nə də televiziya vardi. Gözümüzə açıb

gördüyüümüz aşiq, saz-söz olub. Bütün məclisləri, toydüyünü yalnız aşiqlar aparırı. Dastanları və bir çox aşiq mahmənləri biz gəncələr əzbər öyrənmişdik. Bəlkə də folklor marağım, taleyi folklorla bağlamağım oradan başlayıb. Dəqiq deyə bilmərəm. O saat ortaya sual çıxır. Bakıda dünyaya gələn, əksər camaatın rus və başqa dillərdə danışlığı, qaynar qazan kimi qaynatyan paytaxtda xalq yazıçısı Elçində folklorla sonsuz məhəbbət necə formalışib? Yəqin, ırsı məssəldər. Axi yazıçının atası, xalq yazıçısı İlyas Əfəndiyev Qarabağın zəngin folklor mühitində yetişib.

Elçinin folklorumuzu dərin məhbəbatını "Klassik aşiq poeziyasında "Dünya" obrazı", "Kitabi-Dədə Qorqud aliliyi", "Mən sizdən ayrılmazdım", "Əslî və Kərəm" dastanının motivləri osasında yazılmış, Türkiyədə, Azərbaycanda, İraqda dönbə-dönbə çap olunan, sevilen "Mahmud və Məryəm" romanını, çox maraqlı silsilə nağıllarını, nağıl-hekayələrini, "Qorqud məhbəbbatı", "Dədə Qorqud" bəşəriliyi, "Karvan yola düzülür", "Təşrif buyur, gedək bağı", "Hüseyn Saraklı dastanı haqqında düşüncələr", prof. V.Quliyevlə birgə yazdığı böyük həcmli "Özümüz və sözümüz" kimi sərf folklorumuza həsr olmuş monoqrafiya və məqalələrini oxuyaraq dəyumişəm.

Odur ki, tədqiqatçıın "Klassik aşiq poeziyasında "Dünya" obrazı" monoqrafiyاسını elmi-publisistik, oxunaqlı dildə yazılığına, aşiq yaradıcılığına dair orijinal və gərəklə əsər olduğuna görə maraqlı və məhbəbatlı oxudum.

Mülliif mövzuya dair demək olar ki, bütün məxəzlərlə ciddi tanışlıqdan sonra tədqiqata başlayıb. Diqqət çəkən odur ki, Elçin bozən elə aşiqlərdən söz açıq ki, bir çox folklorşunaslarımızın belə, onlar haqqında demək olar ki, təsəvvürləri yoxdur.

Monoqrafiyada tədqiqatçı "aşiq" sözünün etimologiyasına nəzər salır, bu terminə bağlı bütün mülhizələr nəzərdən keçirir.

Səmimiyyətə deyim ki, deyilənlər onu qane etmir. Çünkü bunlar, Elçinin haqlı olaraq göstərdiyi kimi, forziyyələr və mülhizələrdir.

Mənə belə golur ki, hansı zəmin əsasında yarandığını göstərməsə də, Üzeyir Hacıbəylı "aşiq" sözünün "aşiq" sözündən əmələ gəldiyini göstərməkdən haqlıdır. Məlumudur ki, əvvəller "ozan" termini işlənmiş, lakin Qurbaninin, Tufarqanlı Abbasın zamanında birdən-birə "ozan" deyil, "aşiq" termini işlənməyə başlanmışdır. Məsələ burasındadır ki, görkəmlı aşiqlərimiz dövründə məhbəbat dastanları meydana gəldi. Dastanın qəhrəmanlarına buta verildi. Onlar aşiq oldular. Aşiq olduqdan sonra əllərinə saz alıb oxumağa başladılar. Haqq aşığına çevrildilər. "Abbas və Gülgöz" dastanında olduğu kimi. Buradan da aşiq termini yarandı. Bu, bizim qonağımızdır.

Elçin monoqrafiyada aşiq sənətinə, aşıqlara yüksək qiymət verir. Ustad aşıqların şair, bəstəkar, xanəndə, saz çalan ifaçı, rəqqas, bədii qiraatçı, aktyor olduğunu göstərir və qeyd edir ki, aşiq sənəti sinkretik sənətdir və bu sinkretizm hadisəsini Azərbaycan ineq-sənətində yalnız aşiq sənəti yaratır. Tədqiqatçı doğru olaraq aşiq sənətinin Şah İsmayıllı Xətai dövründə çıxılındılığını göstərir. Elçin klassik aşiq poeziyasının klassik Azərbaycan poeziyasından təcrid olmuş halda öyrənilməsini məqbul sayır. O, Vida, Vaqif, Zakir kimi şairlərimizin yaradıcılığı ilə Abbas Tufarqanlı, Xəsta Qasim, Aşiq Ali, Ələsgər, Molla Cuma və başqa ustad aşıqların yaradıcılığı arasında üzvi bir doğmaliq, bəzən isə eynilik görür.

Görün, poeziyamızın zirvələrindən biri S. Vurğun dahi Füzulinin "Məni candan usandırırdı" qəzəlini gərəylə şəklində salaraq "20 bahar" şeirinin vəzninə necə məharətlə uyğunlaşdırılmışdır:

*... Möhnət çəmənindən gül dərə-dərə,
Ucadı sairin ahu göylərə:
"Şəbi-hicran yanar canum,
Tökər qan çeşmə-giryənum,
Oyadər xalqı ofqanum,
Qara bəxtim oyanmaqmı?"
Füzuli yurdunun qəm səsidi bu,
Pərişan bir elin nələsidi bu.*

Maraqlıdır ki, xalq şairi Xəlil Rza da "Məni candan usandırırdı" qəzəlini gərəylə şəklində salaraq öz ciaslı misralarını da əlavə etməkla xalqımızın əbədi arzusunu bəyan etmişdir:

*Şəbi-hicran yanar canum,
Tökər qan çeşmə-giryənum,
Oyadər xalqı ofqanum,
O sahilda, bu sahilda.
Birləşib bir can olmaltı,
Bütöv Azərbaycan olmalı,
O sahil də, bu sahil də.*

Elçinin "Klassik aşiq ədəbiyyatı ilə klassik ədəbiyati" - yətəmiz qarşı-qarşıya duran iki qütbün deyil, ana xədən ayrılan iki doğma qolun təcəssümüdür" - deyə hökm verən bir haqqıqtır. Bu, bütün monoqrafiya boyu öz təsdiqini tapır.

Tədqiqatçı qeyd edir ki, klassik aşiq poeziyamızın poetik formaları yaxşı araşdırılmış, həmçinin onun mövzu və məzmununun, fəlsəfəsinin poetik attributları diqqətdən kənarla qalmışdır.

Bütün toy-büsət məclislərində aşıqlar dünyadan söz saldıqları, onun keşməkəşlərini göz önnüne götürdikləri halda (xüsusən də ustادnamə və divanılər-

də), aşiq poeziyasının poetikasında və fəlsəfi ideoloji məzmununda böyük əhəmiyyət kəsb edən obrazlardan olan "Dünya" obrazı tədqiq edilməmişdir. Halbuki klassik aşiq poeziyasında bu obraz, Elçinin xüsusi vurguladığı kimi, özünün ən küləvi ifadəsini tapmış və onun estetik-fəlsəfi tərkib hissəsinə, məxsus faktuna çevrilmişdir.

Bu, çağdaş ədəbiyyatımızda da belədir. Təessüf ki, Elçinin qaldırıldığı "Dünya" - İnsan (Zəmanət) problemlərindən hətta klassik və çağdaş ədəbiyyatımızdan bəhs edən tədqiqatçılar belə yan keçmişlər.

Səməd Vurğunun "Dünya" şeirindən verdiyimiz misralar deyilənlərə dayaqlı olur:

*Bir də görürsan ki, açılan solur,
Düşünən bir beyin, bir torpaq olur.
Bir yandan boşalır, bir yandan dolur,
Sırrını verməyir sırdaşa dünya.*

Sevimli şairimiz Məmməd Arəzin şeiri də "Dünya" ni dərk etmək, tədqiqata cəlb olunmaq baxımından keçərlidir: "Dünya sonin, dünya mənim, dünya heç kimin".

Dondan-dona gırən, hərəni bir cür şirnəkləndirərək yoldan edən, çox Süleymanlılar yolu salan dünya bəndolalarının başını o qədər qatır ki, hətta onlar onun "Gəlimli-gedimli, son ucu ölümlü" olduğunu unudaraq çarpışırlar. Onu yalnız müdriklər tuyur və yeri göldikdə onun iç üzünü tam çıpalqlı ilə açıb göstərirler. Belə müdriklərin arasında Elçinin söz aqdığı Qurbani, Tufarqanlı Abbas, Xəsta Qasim, Aşiq Bəsti, Ağ Aşiq, Aşiq Bilal, Şəmkirli Hüseyn, Aşiq Ali, Aşiq Ələsgər, Molla Cuma, Bozalqanlı Hüseyn, Mıskayıllı Azaflı və başqaları da vardır. Dünyanın derindən dərk edən bu müdriklər insan oğlunu aldanmamağa, "neçə min yol dolub, neçə min yol boşalan dünya"nın vəfəsinə inanmamağa çağırır:

*Moleyka boyludu, şirin ləhcəli,
Əzəldən tamaşa olan bu dünya.
Qoca adıqardı, aldadər səni
Cavanlıq donunda qalan bu dünya*

Tədqiqatçı göstərir ki, "Dünya" obrazı həyatda əhd, vəfa, ilqar, dərd, sevinc, gündəlik güzordan tutmuş xəyallar, arzular aləmininən mənəvi (bəzən hətta maddi) dəyərlər ilə bağlı bədii suallar doğurur, cavab isə yoxdur. Həmin bədii sualları doğuran zəmin isə müəllifin göstərdiyi kimi, "Dədə Qorqud"dan üzü bu yana "Gəlimli-gedimli dünya, son ucu ölümlü dünya" ovqatından, düşüncəsindən, fəlsəfəsindən ibarətdir.

*Xəsta Qasim qalib naçar.
Bu sırrı bəs kimlər açar?*

*Gələn qonar, qonan köçər,
Hey salırsan talan diňa.*

Aşıqlar "Dünya"nın faniliyindən çox söz salırlar. Eyni zamanda mordlik, iğidlik, etibar, saz, söz "Dünya"da qalır deyərək təsəllini bunda tapırlar. Aşıqlar dünyada insanları var-dövlətə uymamağa, nəfəsini saxlamağa, yaxşılıq etməyə, zülmədən, hiylədən, xəyanətdən uzaq olmağa, nikbin olmağa sösləyir! Bütün bunlar barədə Elçinin əsərində yerli-yataqlı danışılmış, onun müddələrə ustad aşıqlardan verilən nümunələrə osaslandırılmışdır.

Yeri gəlmışkən onu da deyim ki, Elçin klassik aşiq poeziyasının yaratdığı və vəsf etdiyi əsas bədii surətlərdən biri, bəlkə də birincisi "dünya" obrazı ilə six əlaqədə olan dünya varidatından keçməyə hazır olduğunu xüsusi vurgulayır. Yazıçı Qurbani, Tufarqanlı Abbas, Aşiq Ali, Aşiq Ələsgər, Hüseyin Bozalqanlı, Molla Cuma, Əlimərdanlı Aşiq Nəcəf, Aşiq Şəmsiər və bir çox başqa aşıqlardan götirdiyi nümunələrlə tədqiqatını daha sanballı, daha oxunaqlı edir.

Bilik əmələ çevriləndə çiçək açır

Elçin folklorşunaslıq və ədəbiyyatşunaslıq sahəsindəki gərəkli və qiymətli "Özümüz və sözümüz" əsərini prof. Vilayət Quliyevlə birgə yazmışdır. Hər şeyən evvel onu deyim ki, əsərin adı onun məğzini əks etdirmir. İlər, ağır zəhmət tələb edən gərgin əməyin bəhrəsi olan sanballı tədqiqat əsərini iki fəsilde: "Ədəbiyyatşunaslıqda tədqiqatlar" və "Folklorşunaslıqda tədqiqatlar" adı altında vərmək və ayrı-ayrılıqla arasındaşdırmaq daha münasib olardı.

Biz bu yazımızda mülliiflərin folklorşunaslıqda tədqiqatlarından söz açacaqıq. Giriş məqaləsində mülliiflərin göstərdiyi kimi, bu əsərdə mövsüm mərasimi və nəğmələri, yas mərasimi və nəğmələri, lirik növdə bayatular, xalq mahnları, beşik nəğmələri, epik növdə nəğyllər, atalar sözü və məsəllər, tapmacalar, latifələr və s. tədqiqata cəlb olunur. Əsərdə aşiq poeziyasına, bu poeziyanın forma və janr xüsusiyyətlərinə, şeir şəkillərinə, sənətkarlıq xüsusiyyətlərinə xüsusi diqqət yetirilir. Giriş məqaləsində mülliiflər əzəqərənliliklə yazarlar: "Aşiq poeziyasının forma və janr zənginlikləri, sənətkarlıq xüsusiyyətləri də cild-cild kitabların mövzusu ola bilər. Qoşma, təcnis və s. haqqında kitablar yazmaq olar və belə kitablar mütləq yazılılmalıdır".

Dəyə bilərəm ki, mülliiflərin bu təbii arzusu artıq yerinə yetib. Qoşma və təcnisə dair məxsusi dissertasiyalar yazılib və monoqrafiyalar çıxıb. Folklor terminləri lügəti də işiç üzü görüb. Ayri-ayrı aşıqların sənətkarlıq xüsusiyyətlərinə dair tədqiqatlar aparılıb, monoqra-

fiyalar çap olunub. Lakin "Özümüz və sözümüz" əsəri yazılında bunların heç biri yox idi. Bu əsərin on böyük qiyməti ondadır ki, folklorumuzun inkişafına kömək etdi, folklorla məşğul olanlara bələdçi rolunu oynadı. Onu da deyim ki, tədqiqatçılar əsəri yazardən Azərbaycan folkloru nümunələrini istinad nöqtəsi kimi ortaya qoymuş, onlardan və aşiq poeziyasından bol-bol bərələnmişlər.

Mülliiflər adı çəkilən növ və janrlara dair elmi izahat və konkret misallar vermişlər. Bu, haqqıqtən də böyük zəhmət tələb edən, "iynənan gor qazmaqə bənzər" tədqiqat işidir. Bu ağır zəhmətə qatlaşmağın anlamı var. Folklorumuza sonsuz məhəbbət!

Əsər lügət formasında yazılığınə görə terminlər əlibə sirası ilə verilib. Əsərin şərti olaraq "Folklorşunaslıqda tədqiqatlar" adı əldənirdidim və bölməsində tədqiqat cəlb olunan məsələlərin sayı-hesab yoxdur. Həm nəzm, həm də nəsə şəklində olan ağıllardan, ağıllardan təfsilatı ilə danışılır, çoxlu misallar verilir. Arxaik və ya ilkin janrlar: alqış, qarğış, and, inanclar və s. gündəmənətirilir.

Atalar sözlərindən, acıqvermə aşiq sənəti, bağla-malar, balıqçı nəğmələri, bənzətmə, cığa, cığlı təcnis, dastan, dastan məclisi, deyişmə, divanı, divani-mü-xəmməs, dodaqdaymaz, duvaqqapma, əmək nəğmələri, əlif-lam, ərz-hal, əfsanə, əsatir, gəraylı, gözəlləmə, gop, latifə, layla, qaravəlli, qiflibənd, qoşma, mahnilər, meyxanı, məsəllər (deyimlər), məclis (dastanlarda "boy", "qol" terminlərinin sinonimi).

Məsələn, "Korçoglu" eposunun Gürcüstan Əlyazmaları İstitutunda saxlanılan əlyazması 28 məclisində ibarətdir, möhürband, folklorumuzda geniş yayılmış mükəmmələr (Məsələn, məşhur "Sandığa girsəm neylər-sən"), mükəmməs (aşiq poeziyasında, həm də yazılı ədəbiyyatda geniş işlənir), nağıllar, nağılbəsi, pirovduր ki, ona nağıl yarasığı, nağıl bəzəyi deyirərlər.

Nəğmə - Azərbaycan şifahi xalq poeziyasının şəkillərindən biri, ovsun, ovçu nəğmələri, ozan, oxşamalar, rəvayət (məsələ: "Qız qalası" poeması rəvayət əsərində yaranmışdır), sağın nəğmələri, sayalı sözlər, sinamalar, sicilləmələr, söyüşlər, təcnis, ustadnamə, halay mahnları, hana nəğmələri, haxışta, harba-zorba, holavarlar, şəbədə, şivən, vəsf-i-hallar, vücdənmələr, yanlıtmalar və s.

Bütün bu sadaladıqlarımız haqqında əsərdə təfsilatı ilə danışılır. Coxunun etimologiyası bərədə səhəbət açılib, şərhər verilib. Bu, Elçinin folklor və aşiq yaradıcılığı, aşiq sənəti bərədə gərdiyyü gərəkli işin az bir hissəsidir...

(Davamı gələn sayımızda)